Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 18 maj 2006 — Kommissionen mot Finland

(mål C-343/05)

"Fördragsbrott — Direktiv 2001/37/EG — Tillverkning, presentation och försäljning av tobaksprodukter — Förbud mot att saluföra snus — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen"

Medlemsstater — Skyldigheter — Genomförande av direktiv — Obestritt fördragsbrott (Artikel 226 EG) (se punkterna 8 och 9)

Saken

Fördragsbrott — Underlåtenhet att införliva artikel 8a i rådets direktiv 89/622/EEG av den 13 november 1989 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om märkning av tobaksvaror (EGT L 359, s.1; svensk specialutgåva, område 15, volym 9, s. 141), vilken har införts genom rådets direktiv 92/41/EEG av den 15 maj 1992 om ändring av nämnda direktiv (EGT L 158, s. 30; svensk specialutgåva, område 15, volym 11, s. 47), och artikel 8 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/37/EG av den 5 juni 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror — Uttalanden från kommissionen (EGT L 194, s. 26) — Förbud mot saluföring av snus på Åland och på fartyg registrerade i Finland.

Domslut

1) Republiken Finland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EG-fördraget och enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/37/EG av den 5 juni 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra

författningar om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror genom att inte se till att Åland införlivar artikel 8a i rådets direktiv 89/622/EEG av den 13 november 1989 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om märkning av tobaksvaror, i dess lydelse enligt rådets direktiv 92/41/EEG av den 15 maj 1992 om ändring av nämnda direktiv, och enligt artikel 8 i direktiv 2001/37 samt genom att inte iaktta det förbud mot saluföring av snus på fartyg registrerade i Finland som föreskrivs i nämnda bestämmelse.

2) Republiken Finland förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 18 maj 2006 — Kommissionen mot Luxemburg

(mål C-354/05)

"Fördragsbrott — Direktiv 2003/55/EG — Inre marknaden för naturgas"

1. *Institutionernas rättsakter — Direktiv — Medlemsstaternas genomförande (Artikel 249 tredje stycket EG) (se punkt 6)*

2. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning huruvida talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen som rådde när den tidsfrist som anges i meddelande om anmärkningar gick ut (Artikel 226 EG) (se punkt 7)*